

394R1800

Nr L 189/20

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING

23.7.94

RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr 1800/94

av den 18 juli 1994

om öppnande och förvaltning av gemenskapstullkvoter för tjurar, kor och kvigor av vissa alp- och bergraser som inte är slaktboskap

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 113 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

med beaktande av följande:

Inom ramen för Allmänna tull- och handelsavtalet (GATT) har Europeiska gemenskapen förpliktat sig att öppna dels en årlig gemenskapstullkvot på 5 000 djur med en tull på 4 % för tjurar, kor och kvigor av brokig Simmentalras och Scwyz- och Fribourgras som inte är slaktboskap, dels ytterligare en årlig gemenskapstullkvot på 20 000 djur med en tull på 6 % på kor och kvigor av grå-, brun-, gul- och brokig Simmentalras och brokig Pintzgauras som inte är slaktboskap.

I en skriftväxling med Österrike av den 21 juli 1972 förpliktade sig gemenskapen att unilateralt öka storleken på tullkvoten från 20 000 till 30 000 djur och sänka tullen på kvoten från 6 % till 4 %. Därefter ökades denna kvot unilateralt till 38 000 djur. Enligt överenskommelsen i form av en skriftväxling mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Österrike om jordbruk undertecknad den 14 juli 1986, godkänd genom beslut 86/555/EEG⁽¹⁾, skall denna tullkvot ökas till 42 600 djur från och med den 1 juli 1986.

En kontroll skall utföras för att säkerställa att de importerade djuren inte slaktas under en viss period. Rådets förordning (EEG) nr 2913/92 av den 12 oktober 1992 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen⁽²⁾ anger i artikel 82 att varor som övergår till fri omsättning till en nedsatt tullsats med hänvisning till deras slutanvändning skall kvarstå under tullens övervakning. Med hänsyn till en österrikisk anslutning

till gemenskapen och den nya situation detta ger upphov till skall tullkvoten med löpnummer 09.0001 öppnas i två omgångar om 6 månader vardera och gemenskapen bör förbehålla sig rätten att företa de nödvändiga anpassningar som en utvidgning medför.

De ovan nämnda tullkvoterna bör därför öppnas för de perioder och de mängder som anges i denna förordning.

Det är särskilt nödvändigt att alla gemenskapsimportörer ges lika och fortlöpande tillträde till kvoten och att en oförändrad tull tillämpas på kvoten för all import av ifrågavarande djur fram till det att kvoten är förbrukad.

Gemenskapen skall i enlighet med sina internationella skyldigheter fatta beslut om öppnande av tullkvoter. För att säkerställa en effektiv gemensam förvaltning av dessa kvoter kan certifikat utan hinder beviljas på ett sådant sätt att kvoterna delas i enlighet med de behov som importörerna anger. Denna form av förvaltning fordrar ett nära samarbete mellan medlemsstaterna och kommissionen och särskilt kommissionen måste kunna bevaka i vilken takt kvoterna utnyttjas och skall underrätta medlemsstaterna om detta.

Eftersom Belgien, Nederländerna och Luxemburg ingår i en ekonomisk union och gemensamt företräds av denna kan alla åtgärder rörande förvaltningen av de kvoter som utnyttjas av denna ekonomiska union vidtas av en av dess medlemmar.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Under de nedan angivna perioderna skall den import till gemenskapen av de djur som anges nedan befrias från tull enligt de nivåer och de gränser för gemenskapstullkvoterna som anges nedan:

⁽¹⁾ EGT nr L 328, 22.11.1986, s. 57.

⁽²⁾ EGT nr L 302, 19.10.1992, s. 1.

Löpnummer	KN-nummer (¹)	Beteckning	Kvot Antal	Tull på kvot (%)
09.0001	ex 0102 90 05 ex 0102 90 29 ex 0102 90 49 ex 0102 90 59 ex 0102 90 69	Kor och kvigor av följande bergraser som inte är slaktboskap(a); grå, brun, gul och brokig Simmentalras och Pintzgauros.	21 300 djur fr.o.m. 1.7.1994 t.o.m. 31.12.1994	4 %
09.0003	ex 0102 90 05 ex 0102 90 29 ex 0102 90 49 ex 0102 90 59 ex 0102 90 69 ex 0102 90 79	Tjurar, kor och kvigor av följande raser som inte är slaktboskap; brokig Simmentalras och Scwyz- och Fribourgras(a).	10 000 djur fr.o.m. 1.1.1995 t.o.m. 30.6.1995(b) 5 000 djur fr.o.m. 1.7.1994 t.o.m. 30.6.1995	6 % 4 %

(¹) Taric - nummer i bilaga 1.

(a) Kontroll av denna särskilda slutanvändning utförs i enlighet med tillämpliga gemenskapsbestämmelser.

(b) Gemenskapen förbehåller sig rätten att justera detta antal till följd av en utvidgning.

2. I denna förordning skall de djur som avses i punkt 1 inte anses vara slaktdjur om de inte slaktas inom fyra månader från det att deklarationen för övergång till fri omsättning har godkänts.

Undantag kan emellertid beviljas på grund av *force majeure* om detta styrks av ett intyg som är utfärdat och attesterat av en lokal myndighet och som anger orsak till slakten.

3. Tilldelning ur tullkvoten med löpnummer 09.0003 beviljas på villkor att följande dokument uppvisas:

— För tjurar: stamtavla

— För kor och kvigor: en stamtavla eller ett intyg om registrering i stamboken som styrker rasrenheten.

Artikel 2

1. Storleken på de kvoter som avses i artikel 1 punkt 1 skall delas i två delar om 80 % respektive 20 %.

Den första delen om 21 300 djur och 10 000 djur (löpnummer 09.0001) dvs. 17 040 djur för den första sexmånadersperioden och 8 000 för den andra sexmånadersperioden samt 5 000 djur (löpnummer 09.0003) dvs. 4 000 djur, skall avsättas till importörer som kan styrka att de under de tre föregående åren har importerat sådana djur som omfattas av den ifrågasvarande kvoten.

Den andra delen om 21 300 djur och 10 000 djur, dvs. 4 260 djur för den första sexmånadersperioden och 2 000 djur för den andra sexmånadersperioden samt 5 000 djur, dvs. 1 000 djur skall avsättas till de importörer som kan styrka att de under det föregående året har importerat minst 15 levande nötkreatur som hänför sig till KN-nummer 0102 och som är upptagna i ett offentligt register i en medlemsstat.

2. Den första delen skall fördelas mellan de olika importörerna proportionellt med storleken på deras import under de tre föregående åren eller med det antal de ansökt om, om de är färre än den tidigare importen under det att den

andra delen skall fördelas mellan de sökande proportionellt med de andelar av kvoten importörerna ansökt om. I det sistnämnda fallet skall

a) ansökningar om mer än 50 djur automatiskt sänkas till detta antal,

b) ansökningar som förutsätter ett andelscertifikat som omfattar mer än 15 djur inte beaktas,

c) de kvantiteter som inte fördelats på grund av begränsningen till 15 djur fördelas genom lottdragning (med ett antal av 15 djur).

3. De kvantiteter i tullkvoterna som avses i punkt 1 och som inte någon ansökan lämnats för skall automatiskt överföras till den andra delen.

Artikel 3

1. Ansökningar om import ur varje del av tullkvoterna, skall ställas till de behöriga myndigheterna i varje medlemsstat i enlighet med de bestämmelser och den tidsgräns som fastställts av dessa myndigheter, och till dessa ansökningar skall vid behov bifogas en deklaration för övergång till fri omsättning för att styrka tidigare import och som skall annulleras av myndigheterna efter det att de inlämnats som bevis.

En enskild ansökan kan lämnas av den som har intresse av saken men den kan bara avse en av delarna av en enskild tullkvot.

Senast den 7 augusti 1994 eller den 31 januari 1995 skall dessa myndigheter överlämna de insamlade uppgifterna till kommissionen, särskilt upplysningar om

— antalet sökande och det antal djur som varje kategori importörer ansökt om,

— tidigare genomsnittlig import av de kvantiteter som avsatts för etablerade importörer, enligt de uppgifter som lämnas av varje sökande.

2. Senast den 14 augusti 1994 eller den 6 februari 1995 skall kommissionen anmäla till medlemsstaterna de kvantiteter som skall tilldelas varje sökande och om nödvändigt skall detta anges som en procentandel av den sökandes ursprungliga ansökan om kvantiteter eller av dennes tidigare import.

3. På grundval av de uppgifter som avses i punkt 2 skall medlemsstaterna utfärda certifikat till de sökande där det antal djur de är berättigade till anges. Certifikaten skall i vissa fall gälla som längst till och med den 31 december 1994 eller i vissa fall till och med den 30 juni 1995.

Certifikat enligt förlaga i bilaga 2 skall utfärdas mot att en säkerhet av 20 ecu per djur ställs, vilken återgår när certifikaten har återsänts försedda med tullens intygande om att djuren har införts.

Certifikat är inte överlåtbara och berättigar innehavaren till att utnyttja tullkvoten endast då det är utställt i samma namn som den bifogade deklARATIONEN för övergång till fri omsättning.

Bestämmelserna i förordning (EEG) nr 3719/88 av den 16 november 1988 om gemensamma tillämpningsföreskrifter för systemet med import- och exportlicenser och förutfastställelse-licenser för jordbruksprodukter⁽¹⁾ som avser reglerna om frisläppande eller infriande av ställda säkerheter för importlicenser skall tillämpas på de säkerheter som avses i punkt 2.

4. De kvantiteter för vilka några certifikat inte utställts senast den 31 oktober 1994 eller den 31 mars 1995 skall omfördelas enligt det förfarande som beskrivs i föregående punkter, till sådana importörer som ansökt om certifikat för hela den kvantitet de är berättigade till.

Därför skall medlemsstaterna senast den 10 november 1994 eller den 10 april 1995 anmäla till kommissionen för vilka

kvantiteter som det senast den 31 mars 1995 inte utfärdats något certifikat samt förete de uppgifter som närmare anges i punkt 1 tredje stycket.

Kommissionen skall fastställa vilka nya procentandelar varje kategori är berättigad till och skall senast den 15 november 1994 eller den 15 april 1995 översända dessa till medlemsstaterna vilka skall utfärda certifikaten till de sökande enligt villkoren i punkt 3 och certifikaten skall i vissa fall gälla som längst till och med den 31 december 1994 eller i vissa fall till och med den 30 juni 1995.

Artikel 4

1. Medlemsstaterna skall vidta alla nödvändiga åtgärder för att säkerställa att endast den boskap som anges i artikel 1.1 ges tillträde till den ifrågavarande tullkvoten.

2. De skall tillse att alla importörer ges lika och förlöpande tillträde till den ifrågavarande tullkvoten.

3. Utnyttjandegraden av tullkvoten fastställs på grundval av den import som tullklareras för övergång till fri omsättning.

Artikel 5

Medlemsstaterna och kommissionen skall genom ett nära samarbete tillse att bestämmelserna i denna förordning efterlevs.

Artikel 6

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall gälla från och med den 1 juli 1994.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 18 juli 1994.

På rådets vägnar

J. BORCHERT

Ordförande

⁽¹⁾ EGT nr L 331, 2.12.1988, s. 1. Förordning senast ändrad genom förordning (EG) nr 3519/93 (EGT nr L 320, 22.12.1992, s. 16).

BILAGA 1

TARIC-nummer

Löpnummer	KN-nummer	TARIC-nummer
09.0001	ex 0102 90 05	0102 90 05*20 *40
	ex 0102 90 29	0102 90 29*20 *40
	ex 0102 90 49	0102 90 49*20 *40
	ex 0102 90 59	0102 90 59*11 *19 *31 *39
	ex 0102 90 69	0102 90 69*10 *30
	09.0003	ex 0102 90 05
ex 0102 90 29		0102 90 29*30 *40 *50
ex 0102 90 49		0102 90 49*30 *40 *50
ex 0102 90 59		0102 90 59*21 *29 *19 *31 *39
ex 0102 90 69		0102 90 69*20 *30
ex 0102 90 79		0102 90 79*21 *29

Bilaga 2

ANDELSCERTIFIKAT NR GEMENSKAPSTULLKVOTER FÖR - Kor och kvigor av vissa bergraser som inte är slaktdjur - Tjurar, kor och kvigor av vissa alpraser som inte är slaktdjur							
1. Innehavare (Namn, fullständig adress och medlemsstat)	2. Utfärdande myndighet						
ANMÄRKNINGAR A. Detta certifikat är giltigt i alla gemenskapens medlemsstater B. Detta certifikat skall bifogas deklARATIONEN för övergång till fri omsättning som skall vara utställd på innehavaren av detta certifikat C. Det berörda tullkontoret skall räkna av de kvantiteter som övergår till fri omsättning och skall återlämna detta certifikat till innehavaren eller dennes ombud. D. Innehavaren skall återlämna detta certifikat till den utfärdande myndigheten för att säkerheten skall kunna återgå.	3. Detta certifikat skall gälla till och med <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td style="width: 20px; text-align: center;">dag</td> <td style="width: 20px; text-align: center;">månad</td> <td style="width: 20px; text-align: center;">år</td> </tr> <tr> <td style="height: 20px;"></td> <td style="height: 20px;"></td> <td style="height: 20px;"></td> </tr> </table> Ort och dag för utfärdande Utfärdande myndighets underskrift och stämpel	dag	månad	år			
dag	månad	år					
4. Beskrivning av djuren	5. KN-nummer						
	6. Antal djur med siffror						
7. Antal djur med bokstäver							

8. TULLKONTORENS AVRÄKNING (i rubrik 1 i kolumn 9 anges tillgänglig kvantitet och i rubrik 2 avräknad kvantitet)			
9. Antal djur med siffror	10. Antal avräknade djur med bokstäver	11. Antal och dag för övergång till fri omsättning	12. Tullkontorets namn, medlemsstat, undertecknande och stämpel
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			